

PALSGAARD SOMMERSPIL

præsenterer



af Hans Müller
Musik:
Ralph Benatsky
På dansk ved
Jens Louis P
i arrangement af
Mogens Brix-Petersen

8. sæson

Nr.

505



Sommer i Tyrol

er vel eet af de mest spillede stykker overhovedet. Utallige versioner af denne muntre østrigske komedie har set dagens lys som scenekunst eller som film. Og mange skuespillere har haft deres debut som piccoloen Micki for senere at spille Leopold, af hvis replikker mange er blevet anvendt i andre sammenhænge – og de velklingende melodier høres ofte i radio og TV.

Vi har som sædvanligt tilladt os at lege lidt med handlingen og har bl. a. indlagt en scene, hvor de medvirkende er yderst let påklædt. Det er dog vort håb, at den ikke virker anstødelig. Vi har bestræbt os på, at dette ikke skulle kunne blive tilfældet

Lidt om handlingen i øvrigt:

Frk. Josepha har arvet det gamle hotel ”Den hvide Hest” efter sin far, og driver det nu videre med hjælp af overtjeneren Leopold og piccoloen Micki, samt det øvrige personale, hvorimellem man ser de spilleglade karle Martin og Johann, der ofte sørger for at bringe sig i forgrunden. Leopold er vildt forelsket i Josepha, der – i hvert fald til en begyndelse – ikke gengælder disse følelser. Men snart tager begivenhederne fart, fabrikant Møller (der i ferien ynder at kalde sig ”von” Møller) og hans datter, Annelise, ankommer for at tage ophold i ferien. En sagfører ved navn Siedler har fået samme ide – måske nærmest på værtindens foranledning, at dømme efter hendes mere end almindelige interesse for denne kunde. Med ankomsten af en vis hr. Sülzheimer (den billedskønne Sigismund) og en professor ved navn Hinzelmann med datter, Clara, er ingredienserne så blandet til vor sommersalat, hvis dressing viser sig at blive selveste kejseren (den frit opfundne Frantz Joseph den anden) som med sin livsvisdom og diplomatiske evne bringer de unge hjerter sammen to og to.

Men nu af sted til Salzkammergut, vi skriver 1914, det er maj, og vi befinder os udenfor ”Den hvide Hest”, i udendørsrestaurationen. Vi venter på båden, der sejler turister over Wolfgangsøen. Den lægger til ved anløbsbroen omme bag hotellet

De medvirkende



Josepha Vogelhuber, værtinde i "Den hvide Hest"	Suzanne Bang
Leopold Brandmeyer, overkelner	Poul Stampe Jensen
Micki, piccolo	Ole Kierstein
Julius V. Møller, fabrikant	Per Brask Dam
Annelise, hans datter	Sonja Boel
Otto Siedler, sagfører	Tom Bie Grundahl
Sigismund Sülzheimer	Benny Lyng Jensen
Prof. Hinzelmann	Max Sørensen
Clara, hans datter	Anne Lise Kirkegaard
Kejser Frantz Joseph II	Sv. Anton Mangor Larsen
Käthi, postbud/k	Agnethe Christensen
Martin, hotelkarl	Niels Rasmussen
Johann, hotelkarl	Leif Jacobsen
Borgmesteren	John Madsen
Frk. Pimperl, overlærer	Charlotte Bodilsen
Modellen i "Cleopatra", Zenzi	Agnethe Christensen
Turister og hotelpersonale udgøres af	Palsgaard-koret
En rejsefører	Kaj Sørensen
Skolebørnene i festoptoget spilles af følgende børn og unge: Nanna, Maya, Astrid, Lotte, Lars, Peter og Rene, og deres medvirken skyldes arvelig belastning.	
Suffli	Ellen Andersen
Kostumer	Hanne Wulff
Sminke, frisurer	Max og Georg Sørensen
Rekvisitør	Leif Jacobsen
Kulisser, lyssætning	Åge Jørgensen, Sv. Smedskjær
Dekoration	Malerm. N.J. Hjerrild, Ølsted
Program	Mogens Schou Christiansen
Dansene er komponeret og instrueret af	Ole Kierstein
Musikalsk ledelse	Bent Clausen
Iscenesættelse	Heikki Sarkkinen
Produktion	Palsgaard Sommerspil

Ved danske opførelser af stykket er der tradition for, at Leopold synger et potpourri til forskellige melodier af anden herkomst. I vor udgave er teksten skrevet af Per Brask Dam til melodier fra de tidligere forestillinger her i parken.

Vi siger tak for mangen håndsækning fra hr. og fru Schou og personalet på Palsgaard.



Marie og Knud Christensen
Damgaarden i Østrup,
skal her nævnes som
initiativtagere til
og trofaste støtter for
Palsgaard Sommerspil,
som hermed har fornøjelsen
at præsentere 8. sæson
med forestillingen
"Sommer i Tyrol"

- 1972 En skærsommernatsdrøm
- 1974 En søndag på Amager
- 1975 Eventyr på fodrejsen
- 1976 Mølboerne
- 1977 Champagnegaloppen
- 1978 En spurv i tranedans
- 1979 Landmandsliv
- 1980 Sommer i Tyrol